

धसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग [II---खण्डर्]--- उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (fi)

पाधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

नई दिल्ली, मंगलशाद, जनवरी 18, 1972/पौष 28, 1893

No. 29]

NEW DELHI, TUESDAY. JANUARY 18, 1972/PAUSA 28, 1893

इम भाग में भिन्न र्'ठ मच्या दी काली है। जिससे िश यह असम संकलन के **रूप में रखा का** सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 18th January 1972

- S.O. 38-E.—In exercise of the powers conferred by Section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Coir products (Inspection) Rules, 1965, namely:—
- 1. These rules may be called the Export of Coir products (Inspection) Amendment Rules, 1972.
- 2. In the Export of Coir Products (Inspection) Rules, 1965, after rule 5, the following rule shall be inserted, namely:—
 - "5A. Inspection fee—A fee at the rate of ten paise for every one hundred rupees of the f.o.b. value of each consignment shall le paid as inspection fee for inspection of coir products."

[No. 6(5)/71-Exp. Insp.]

विश्वेश व्यापार मंत्रालय

प्रधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 18 जनवरी, 1972

ग्र॰ भा॰ 38 (भ).—निर्यात (गुण नियंत्रण श्रीर निरीक्षण) ग्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार क्या उत्पद के निर्यात (निरीक्षण) नियम 1965 में श्रागे संशोधन करने के लिए, एतब्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है; श्रर्थात—्

- ा. ये नियम क्यर उत्पाद के निर्यात (नि क्षिण) सन्नोधन नियम, 1972 कहे ज' सर्केंगे।
- 2. नारियल जटा उत्पाद के नियति (निरीक्षण) नियम 1965 में नियम 5 के बाद निम्नोक्त नियम निविष्ट किया जायेगा:—

"5क. निरीक्षण फीस : प्रत्येक परेषण के पोत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के प्रति एक सौ रुपये के लिए वस पैसे को दर से फीस क्यर उत्पादों के निरीक्षण के लिए निर्राक्षण फीस के रूप में संवत्त की आयेगी।"

मिं 6(5)/71-एक्सपो० इन्सयो०]

- S.O. 38A(E).—In exercise of the powers conferred by Section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963—(22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Coir Yarn (Inspection) Rules, 1966 namely:—
- 1. These rules may be called the Export of Coir Yarn (Inspection) Amendment Rules, 1972.
- 2. In the Export of Coir Yarn (Inspection) Rules, 1966, after rule 7, the following rule shall be inserted, namely;—
 - "7A. Inspection fee—A fee at the rate of ten palse for every one hundred rupees of the f.o.b. value of each consignment shall be paid as inspection fee for inspection of coir yarn."

[No. 6(5)/71-Exp. Insp.] Y. T. SHAH, Addl. Secy

का॰ आ॰ 38ए(आ).—निर्यात (गुण नियंत्रण ऑर निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त णिन्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय मरकार, क्यर धागा निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1966 में आगे संशोधन करने के लिए, एतद्द्वारा निम्नलिखिन नियम बनाती है; अर्थात

1. ये नियम क्यर धागा निर्यात (निरीक्षण) संशोधन नियम, 1972 कहे जा सकेंगे।

2. क्यर धागा निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1966 में नियम 7 के बाद निम्नांकित नियम प्रविष्ट किया जायेगा. अर्थात :

"8क. निरीक्षण फीस ——प्रत्यंक परेषण के पोत पर्यन्त निःशुल्क मृत्य के प्रति एक सौ रुपये के लिए दस पैसे की दर से फौस क्यर धागे के निश्रिण हेंतु निरीक्षण फीस के रूप में संदत्त की जायेगी।"

[सं० 6(5)/71-एक्सपो० इन्मपो०]
वाई० टी० शाह, प्रवर सचिव,
भारत सरकार।

CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES

ERRATUM

In the Central Board of Direct Taxes Notification No. 49/F. No. 141(1)/70-TPL, dated the 20th February, 1971 published in the Gazette of India Extraordinary Part II—Section 3—Sub-section (ii) under Issue No. 147 of February 22, 1971, the following correction is to be made in both English and Hindi versions:—

For "S.O. 1917" read "S.O. 917"